

**КОФЕМОЛКА –ДОЗАТОР МАСАР  
М7 М7Т М7А – М9 М9Т М9А – МХ МХТ МХА МС7  
– МС6 – МС5/А3**

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.**

<b>Предмет</b>	<b>М5-Т-А</b>	<b>МХ-Т-А</b>	<b>М7-Т-А</b>	<b>М9-Т-А</b>	<b>МС5</b>	<b>МС6</b>	<b>МС7</b>	<b>А3-Р</b>
<b>Диаметр мелющих ножей</b>	58 мм	65 мм	75 мм	70 мм	58 мм	65 мм	75 мм	-
<b>Мощность</b>	250 Вт	340 Вт	800 Вт	600 Вт	250 Вт	340 Вт	800 Вт	-
<b>Двигатель</b>	1400 об/ мин	1400 об/ мин	1400 об/ мин	900 об/мин	1400 об/ мин	1400 об/ мин	1400 об/ мин	-
<b>Мелющая производ-сть</b>	3-4 кг/ч	8-10 кг/ч	12-14 кг/ ч	8-10 кг/ч	3-4 кг/ч	8-10 кг/ч	12-14 кг/ ч	-
<b>Счётчик порций</b>	●	●	●	●	-	-	-	●
<b>Телескопическое трамбовочное устройство</b>	-	○	○	○	-	-	-	-
<b>Размеры</b>	190x210 В 470	180x300 В 550	250x360 В 630	250x360 В 630	190x210 В 470	180x300 В 550	250x360 В 630	220x210 В 345
<b>Вес нетто (кг)</b>	9,0	12,8	15,5	15,5	8,5	12,3	15	8
<b>Вес брутто (кг)</b>	10,2	14,2	17	17	9,7	13,7	16,5	9
<b>С10</b> светло-серый	●	●	●	●	●	●	●	-
<b>С11</b> тёмно-серый	●	●	●	●	●	●	●	-
<b>С18</b> чёрный	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>С24</b> красный	●	●	●	●	●	●	●	-
<b>С81</b> медь/латунь	○	○	○	○	-	-	-	-
<b>С82</b> латунь	○	○	○	○	-	-	-	-
<b>С83</b> хром	○	○	○	○	-	-	-	-

- Имеющийся в наличии      ○ опционально      - в наличии нет

КОМПАНИЯ МАСАР ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ХАРАКТЕРИСТИКИ ВЫПУСКАЕМОЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.

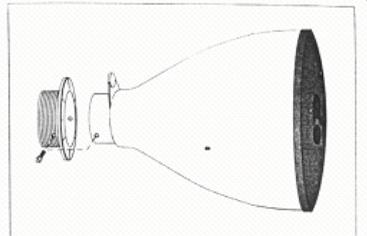


Fig. 2

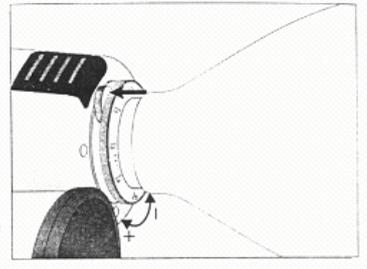


Fig. 3

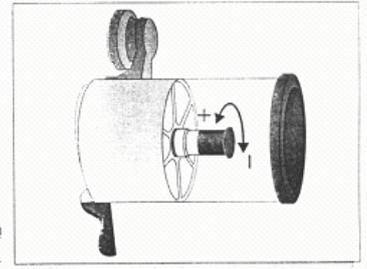


Fig. 4

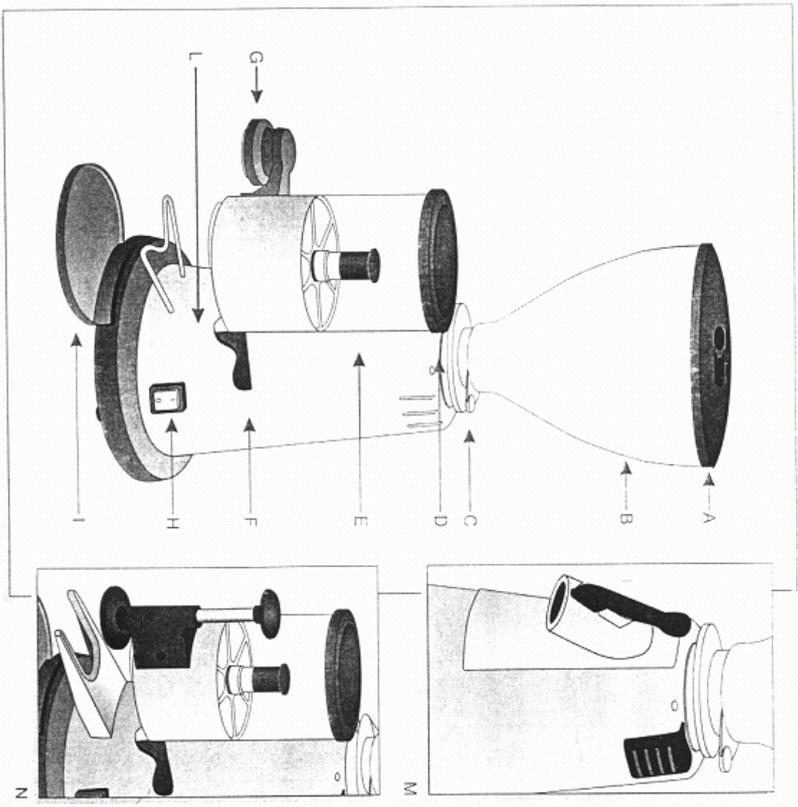


Fig. 1

## **1 Общие инструкции**

1-1 Перед пуском аппарата внимательно прочитайте нижеследующие инструкции.

1-2 Аппарат предназначен для профессионального применения, поэтому эксплуатировать его должен только подготовленный персонал.

1-3 Не допускайте попадания аппарата под струи воды, его эксплуатации во влажных местах и вблизи источников тепла.

1-4 Для проведения ремонта и обслуживания вызывайте квалифицированного специалиста-электрика.

## **2 Описание аппарата (Рис. 1)**

- A) Крышка резервуара для кофе
- B) Резервуар для кофе
- C) Створка резервуара для кофе
- D) Крышка раздаточного устройства
- E) Кофераздаточное устройство
- F) Мерный рычажок
- G) Пресс
- H) Выключатель
- I) Пластина мельницы
- L) Корпус аппарата
- M) Держатель приёмного кармана
- N) Телескопическое трамбовочное устройство

## **3 Инструкции по установке конусного резервуара на корпус дозатора/мельницы или мельницы**

3-1 Резервуар необходимо устанавливать до начала эксплуатации дозатора/мельницы (мельницы).

3-2 Совместите отверстие в резервуаре с одним из отверстий в регулирующей кольцевой гайке (Рис. 2).

3-3 Убедитесь в том, что вентилятор не препятствует удалению крышки раздаточного устройства либо опусканию стопорного штифта регулирующего диска; в противном случае – поменяйте отверстия.

3-4 Закрепите конусный резервуар с помощью имеющихся винтов.

## **4 Установка**

4-1 Установку следует производить в строгом соответствии с положениями действующего в стране использования аппарата законодательства, касающегося **требований техники безопасности и пожарной безопасности при работе с электроприборами.**

4-2 Перед подключением аппарата в сеть электропитания убедитесь в соответствии значения напряжения тока, указанного в паспортной табличке прибора, сетевому в месте установки.

4-3 Тщательно очистите все детали (см. п. 6).

4-4 Убедитесь в том, что выключатель стоит в положении «0» (выключено).

4-5 Включите вилку в розетку.

4-6 Какое-либо вмешательство в работу аппарата или же несоблюдение требований к его подключению приводит к возникновению опасных ситуаций и прекращению действия гарантийных обязательств производителя.

## **5 Эксплуатация**

5-1 Насыпьте кофейные зёрна в резервуар, откройте створку и включите аппарат на время, пока не будет получен нужный объём молотого кофе. Замерьте объём, задвинув рычажок.

5-2 Не рекомендуется наполнять раздаточное устройство более чем на 2/3 объёма.

5-3 В моделях дозатора/мельницы, оборудованных таймером (M5T – MXT – M7T – M9T), отключение происходит автоматически.

5-4 В моделях автоматического дозатора/мельницы (M5A – MXA – M7A – M9A) включение и отключение происходит автоматически. Не забывайте отключать прибор, когда он простаивает, а также в конце дня.

5-5 **Регулирование размеров гранул в молотом кофе (Рис. 3):** опустите стопорный штифт на регулирующий диск. Для увеличения размера гранул поверните диск по часовой стрелке; для получения более мелких гранул поверните диск против часовой стрелки.

5-6 **Регулирование единиц измерения (Рис. 4):** чтобы снизить единицу измерения, поверните штифт внутри кофераздаточного устройства по часовой стрелке; чтобы повысить единицу – против часовой стрелки.

## **6 Чистка**

6-1 ПЕРЕД ПРОИЗВОДСТВОМ РАБОТ ПО ОЧИСТКЕ АППАРАТА НЕ ЗАБУДЬТЕ ЕГО ОБЕСТОЧИТЬ, ВЫНУВ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ.

6-2 Снимите с аппарата все извлекаемые из него детали и промойте их вручную в мыльной воде (не рекомендуется пропускать эти детали через посудомоечную машину).

6-3 Корпус аппарата протирайте влажной тканью (запрещается погружать прибор в воду).

5-4 Убедитесь в отсутствии налёта внутри кофераздаточного устройства.

6-5 Чистка аппарата упрощается, если промывать его ежедневно.

## **7 Дальнейшие Инструкции**

7-1 **Утилизация упаковки:** после освобождения аппарата от упаковки последнюю следует утилизировать согласно действующим в стране установки аппарата нормам.

**7-2 Утилизация прибора:** По достижении прибором предельного срока эксплуатации не выбрасывайте его; разберите и утилизируйте аппарат в соответствии с нормами, действующими в отношении различных материалов его конструкции. Мы рекомендуем такие операции проводить силами квалифицированного персонала компании, занимающейся удалением отходов.

7-3 НЕ ЗАГРЯЗНЯЙТЕ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ.

## **8 Гарантийные обязательства**

8-1 Гарантийный срок эксплуатации прибора 12 месяцев со дня его приобретения.

8-2 На дефекты, проявляющиеся вследствие обычного износа деталей либо неправильной эксплуатации аппарата, действие гарантийных обязательств не распространяется.

8-3 Вмешательство в работу прибора автоматически влечёт за собой прекращение действия гарантийных обязательств.